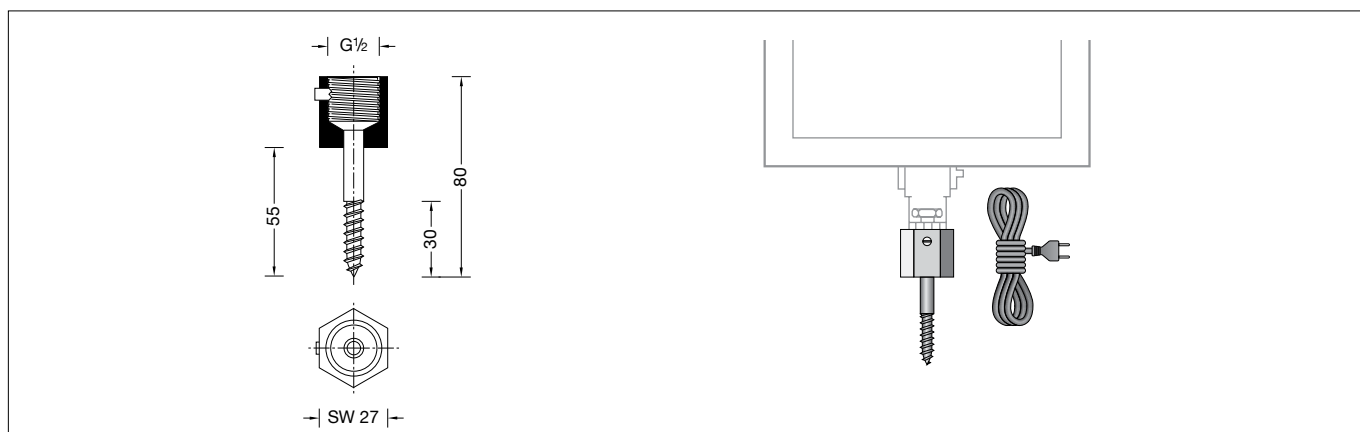


**BEGA****70 252**

Allgemeiner Befestiger mit Anschlussgewinde G $\frac{1}{2}$   
 General fastener with G $\frac{1}{2}$  threaded connection  
 Élément de fixation général avec raccord fileté G $\frac{1}{2}$

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Allgemeiner Befestiger mit Anschlussgewinde G $\frac{1}{2}$ .  
 Für die Montage von Scheinwerfern mit Anschlussgewinde G $\frac{1}{2}$  z.B. an Wände, Decken oder Holzkonstruktionen.

**Produktbeschreibung**

Allgemeiner Befestiger besteht aus Edelstahl  
 Werkstoff-Nr. 1.4301  
 Teilgewinde  $\varnothing$  8 mm für Holz oder Dübel  
 Einschraubtiefe 55 mm  
 Dübel  $\varnothing$  10 x 50 mm aus Polyamid  
 Scheinwerferbefestigung mit Anschlussgewinde G $\frac{1}{2}$  · ISO 228  
 5 m Anschlussleitung H05RN-F 3G 1,0<sup>□</sup> mit Schutzkontaktstecker  
 Gewicht: 0,55 kg

**Sicherheit**

Für die Installation und für den Betrieb dieses Ergänzungsteils sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten.  
 Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.  
 Werden nachträglich Änderungen an dem Ergänzungsteil vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

**Instructions for use****Application**

General fastener with G $\frac{1}{2}$  threaded connection.  
 For the installation of floodlights with G $\frac{1}{2}$  threaded connection e.g. on walls, ceilings or wooden structures.

**Product description**

General mount made of stainless steel, material no. 1.4301  
 Partial thread  $\varnothing$  8 mm for wood or dowels  
 Screw-in depth 55 mm  
 Dowel  $\varnothing$  10 x 50 mm polyamide (nylon)  
 Fixing of floodlight with mounting bush G $\frac{1}{2}$  · ISO 228  
 5 m mains supply cable H05RN-F 3G 1.0<sup>□</sup> with safety plug  
 Weight: 0.55 kg

**Safety**

The installation and operation of this accessory are subject to national safety regulations.  
 The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation.  
 If modifications are subsequently made to the accessory, the person who makes these modifications shall be considered the manufacturer.

**Fiche d'utilisation****Utilisation**

Élément de fixation général avec raccord fileté G $\frac{1}{2}$ .  
 Pour l'installation de projecteurs avec raccord fileté G $\frac{1}{2}$ , par ex. sur des murs, à des plafonds ou sur des constructions en bois.

**Description du produit**

La fixation universelle est en acier inoxydable, matériau n° 1.4301  
 Filetage partiel  $\varnothing$  8 mm pour bois ou cheville  
 Profondeur de vissage 55 mm  
 Cheville  $\varnothing$  10 x 50 mm en polyamide (nylon)  
 Fixation d'un projecteur avec raccord fileté G $\frac{1}{2}$  · ISO 228  
 5 m de câble H05RN-F 3G 1,0<sup>□</sup> et fiche  
 Poids: 0,55 kg

**Sécurité**

Pour l'installation et l'utilisation de cet accessoire, respecter les normes de sécurité nationales.  
 Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit.  
 Si des modifications sont ultérieurement apportées à cet accessoire, l'intervenant qui les effectuera sera considéré comme fabricant.

### Montage

Die Scheinwerfer in Kombination mit dem Allgemeinen Befestiger werden werkseitig montiert und mit 3-adriger Anschlussleitung und Schutzkontaktstecker anschlussfertig geliefert.

Bei Scheinwerfern mit DALI-Netzteilen ist eine digitale Ansteuerung nicht möglich.

Anschlussgewinde G1/2 des Scheinwerfers in das Innengewinde G1/2 des Allgemeinen Befestigers fest einschrauben.

Anzugsdrehmoment = 20 Nm.

Seitliche Sicherungsschraube M5 fest andrehen, um die Verschraubung gegen Lockern zu sichern.

Den Allgemeinen Befestiger (SW 6) fest in den Dübel oder in die Holzkonstruktion einschrauben.

Dabei auf ausreichende Tragfähigkeit des Baukörpers achten.

Scheinwerfereinstellung gemäß

Gebrauchsanweisung des verwendeten Scheinwerfers vornehmen.

### Installation

The floodlights are factory-mounted in combination with the general fastener and are supplied ready for connection with a three-core connecting cable and safety plug.

Digital controls are not possible on floodlights with a DALI power supply unit.

Screw the G1/2 connecting thread of the floodlight firmly into the G1/2 female thread of the general fastener.

Torque = 20Nm.

Tighten the M5 retaining screw on the side to prevent the screw connection from coming loose.

Screw the general fastener (wrench size 6) firmly into the dowel or wooden structure.

Make sure that the structure has sufficient load-bearing capability.

Configure the floodlight according to the instructions for use of the respective floodlight.

### Installation

Les projecteurs commandés avec la fixation universelle sont livrés montés en usine et prêts au raccordement avec un câble de raccordement à 3 fils et une fiche pour prise de courant avec terre.

Le pilotage numérique n'est pas possible pour les projecteurs avec blocs d'alimentation DALI. Visser à fond le raccord fileté G1/2 du projecteur dans le filetage femelle G1/2 de la fixation universelle.

Moment de serrage = 20 Nm.

Serrer la vis de sécurité latérale M5 afin de protéger la visserie de tout relâchement.

Visser fermement la fixation universelle (SW 6) dans la cheville ou dans la construction en bois.

Ce faisant, vérifier que la structure de montage puisse supporter le poids du luminaire.

Procéder au réglage du projecteur conformément à la fiche d'utilisation du projecteur utilisé.

### Wartung

Die Anschlussleitung ist auf äußere Beschädigungen zu prüfen und darf nur durch eine Elektro-Fachkraft ersetzt werden.

### Maintenance

The connecting cable must be checked for external damage and may only be replaced by a qualified electrician.

### Maintenance

Vérifier que le câble de raccordement n'est pas endommagé. Le câble ne doit être remplacé que par un électricien agréé.

### Ersatzteile

Anschlussleitung mit Netzstecker

62 000 137

### Spares

Connecting cable with mains plug

62 000 137

### Pièces de rechange

Câble de raccordement avec fiche

62 000 137